



Estudiantes en el Programa de Verano de PPSD en Young Woods Elementary School.

CONEXIONES

29 DE JULIO DE 2022

EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

Bienvenidos a nuestra más reciente edición de nuestro boletín quincenal de las Escuelas Públicas de Providence (PPSD). Si usted o alguien que conoce se perdió de algunas ediciones de este boletín, puede encontrar ediciones pasadas en la [página web del Distrito](#) en múltiples idiomas.

Cerrar la brecha de logros y construir el distrito que nuestros estudiantes merecen es un esfuerzo de todo el año. ¡Eso nunca se ha hecho más evidente que este verano! Hay una serie de proyectos y mejoras en marcha para ayudarnos a comenzar sólidamente el año escolar 2022-23 el próximo mes.

Los estudiantes pronto concluirán sus programas de aprendizaje de verano en todos los grados. Nuestros estudiantes de K-8 ampliaron su educación a través del aprendizaje basado en proyectos en alfabetización, matemáticas, STEM y cursos de enriquecimiento artístico. Además de la recuperación de créditos, nuestros estudiantes de secundaria tuvieron acceso a vías profesionales gracias a nuestros cursos de Educación Técnica y Profesional (CTE). ¡Agradecemos a los cientos de esforzados miembros del personal por hacer realidad nuestro programa de aprendizaje de verano!

Al mismo tiempo, edificios en todo el Distrito están recibiendo varios millones de dólares en mejoras utilizando un fondo rotatorio de capital establecido con la Ciudad de Providence. Estas mejoras incluyen estaciones de llenado de botellas de agua en todas las escuelas, la restauración de varios pisos de gimnasios, reemplazos de calderas y otras mejoras esenciales.

El Distrito también está afianzando nuevas alianzas para establecer la formación y fuente de docentes locales y brindar oportunidades de desarrollo profesional para el personal. Varias docenas de recién egresados de PPSD se han unido a un programa de alianza entre el Distrito y el Sindicato Local 1033 diseñado para ayudar a los graduados a ingresar a la profesión docente. El Distrito también se ha asociado con Johnson and Wales University para ofrecer descuentos significativos para el personal de PPSD que busca obtener títulos avanzados, como verá a continuación.

Aún hay docenas de proyectos de verano en marcha por mencionar que no tengo el suficiente espacio para incluirlos. Pero quiero que nuestros estudiantes, familias y comunidad sepan que el equipo de PPSD está trabajando arduamente para seguir avanzando en base al impulso que generamos el año pasado.



DR. JAVIER MONTAÑEZ
Superintendente

ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

Progreso del Plan de Acción para la Transformación

El Plan de Acción para la Transformación (TAP) de la comunidad es nuestra guía para construir el distrito escolar que nuestros estudiantes merecen. [Haga clic aquí](#) para ver el último informe de progreso sobre el TAP. Incluido los pasos críticos tomados hacia los pilares del plan: Talento de Alta Calidad, Excelencia en el Aprendizaje, Comunidades Comprometidas y Sistemas de Distrito Eficientes. También sabrá qué pasos están en marcha o en planeación para aprovechar el impulso positivo que se ha generado en favor del Distrito.

Le damos la bienvenida a nuestros nuevos contratados de PPSD

¡El Distrito se complace en dar la bienvenida a todos nuestros nuevos educadores y personal que se han unido a PPSD para el próximo año escolar! Ustedes se están integrando un equipo compuesto de dedicados educadores comprometidos en apoyar a los estudiantes a ser exitosos. También nos complace dar la bienvenida a los nuevos miembros del [equipo de liderazgo ejecutivo](#) del Distrito, que incluyen:

- Arzini Gill, Directora Senior de Apoyo de Directores
- Cory McCarthy, Director Ejecutivo de Mejoramiento, Rediseño e Innovación Escolar
- Dr. Nkolika Etell Onye, Directora de Equidad
- James Scott, Director de Asuntos Intergubernamentales y Proyectos Especiales
- Scott Sutherland, Director Ejecutivo de Escuelas Secundarias
- Colleen Van Brunt, Directora Ejecutiva de Desarrollo Profesional

Alianza con JWU

El Distrito de Escuelas Públicas de Providence se enorgullece en anunciar una [alianza con Johnson y Wales University \(JWU\)](#) para aumentar su cartera de educadores de alta calidad en PPSD. Se ofrecerán programas universitarios en educación a nivel de maestría y doctorado con matrícula de descuento para ciertos miembros de PPSD, incluidos administradores, maestros, personal y voluntarios. Los estudiantes de maestría recibirán un 50% de descuento en la matrícula, mientras que a los candidatos a doctorado se les ofrecerá una subvención de \$15,000. La primera cohorte de estudiantes será aceptada este otoño.

Academia de Maestros 2022-23

El Distrito de Escuelas Públicas de Providence (PPSD) tiene como cometido brindar a los educadores capacitación y apoyo para garantizar su crecimiento profesional. El distrito se complace en anunciar la [Academia de Maestros 2022-2023](#), a llevarse a cabo del 15 al 19 de agosto. La academia de este año ofrecerá más de 100 sesiones que incluyen, entre otros, los siguientes temas: aprendizaje socioemocional, apoyos educativos/estrategias para estudiantes multilingües, programación bilingüe, pedagogía matemática y de alfabetización, equidad y/o instrucción especializada. Los maestros ganarán \$40/hora y Unidades de Aprendizaje Profesional (PLU) por todas las sesiones a las que asistan. ¡Las sesiones serán en vivo y las inscripciones estarán indisponibles en Frontline del 1 de agosto al 10 de agosto!

CELEBRANDO A LOS ESTUDIANTES

¡Nuestros diligentes y talentosos estudiantes realizan cosas increíbles todos los días! Aquí hay solo algunos de ellos



SE VISLUMBRA UN BUEN FUTURO

Este verano, 12 estudiantes entrantes a grado 12 en **Central High School** iniciaron más de 400 horas de capacitación pagada en la Academia de Bomberos con el Departamento de Bomberos de Providence, en colaboración con el programa CTE del Distrito y Junior Achievement of Rhode Island. ¡El programa se extenderá durante el próximo año escolar y al final los estudiantes tendrán la oportunidad de ingresar a la Academia de Bomberos de la ciudad para convertirse en bomberos!!



TENDENCIA DE VERANO

¡Los estudiantes del programa de gráficos de verano en **PCTA** están poniendo en práctica sus habilidades con Photoshop! La semana pasada, diseñaron y confeccionaron camisetas para todos los estudiantes de los programas de verano de **CTE**. Este año 200 estudiantes en tres escuelas participaron en varios nuevos programas de CTE: capacitación como bombero, certificación en asistente de enfermería (CNA), y cursos de inscripción dual en CCRI para estudiantes de P-TECH.



2022 WINNER
MARQUIS BUCHANAN
Classical High School — SR

ATLETA DEL AÑO

¡Felicitaciones al graduado de **Classical High School Marquis Buchanan**, quien fue nombrado **Atleta Masculino del Año** en los Premios Deportivos de la Escuela Secundaria de RI 2022! Le deseamos a Marquis el mejor de los éxitos al desempeñarse como receptor abierto para el equipo de fútbol de la Universidad de Rhode Island este otoño.



RECONOCIENDO A UN HÉROE LOCAL

WPRI incluyó en su programación, **Hometown Hero**, una historia sobre el graduado de Hope High School, Maurice Cooper. El año escolar pasado, Maurice se convirtió en el primer luchador de **Hope High** en obtener el reconocimiento Division 1 All-American honors. Este otoño, continuará su carrera de luchador en Johnson and Wales.



¿Cómo describirías tu trabajo?

Cada día es diferente. Y siempre muy ocupado: ¡la mitad del tiempo hasta te olvidas de almorzar! Siempre me pregunto: '¿ya comí hoy?' En Pre-K el trabajo también evoluciona mucho durante el año. Al comienzo del año, tratas que los niños que nunca han estado lejos de sus familias aprendan a confiar en ti y a ser más independientes. Realizamos muchas tareas socioemocionales. Somos enfermeros, cuidadores, árbitros, mientras que también somos profesores de ciencias, alfabetización y matemáticas. Es agotador, pero es el trabajo más gratificante. Por eso lo he estado realizando durante 27 años.

"Sabemos que les estamos dando a estos niños una pre-educación de alta calidad. Estos son niños capaces y con confianza en sí mismos y están listos para el éxito".

¿Qué es lo que más disfrutas como maestra de Pre-K?

La diferencia que se genera entre el niño de septiembre y el niño de junio. ¡El crecimiento en Pre-K es asombroso! Llegan como niños pequeños asustados: nunca han estado lejos de su familia, muchos hablan otros idiomas, así que están aprendiendo a ser independientes de sus familias y ganan confianza en sí mismos. Pero en junio tengo estudiantes que pueden seguir una rutina escolar independientemente, conocen las letras y sonidos, algunos ya leen, pueden contar hasta 100, tienen confianza y aprenden a ser compasivos y amables y hacen amigos. ¡Y todo eso se logra en un año escolar!

PERSONAL DESTACADO

¡Conozca a las maravillosas personas que trabajan con nuestros estudiantes todos los días!

Tracy Corcoran

Maestra de Educación General de Pre-K
Ubicada en: **Young Woods Elementary School**
Con PPSD desde: 2020

¿El programa de Pre-K en Young Woods recientemente se convirtió en el primer programa del Distrito en recibir una calificación de 5 estrellas? ¿Cómo te sentiste por ello?

Tenemos un maravilloso equipo. Todos provenimos de otro distrito en 2020 y dijimos que esta era una gran oportunidad.

Sabemos cómo trabajar bien entre nosotros, y los maestros de Young Woods, Dr. Kelly y Kelly Spaziano en verdad nos han acogido y guiado. Es una verdadera familia aquí, lo cual es importante. Cada uno tenemos nuestra propia clase, pero nuestra colaboración nos ha ayudado en nuestra enseñanza, y nuestra coordinadora Diane Nault también es una gran parte de ello también. La calificación de 5 estrellas es un reconocimiento a todo ese trabajo. Sabemos que les estamos dando a estos niños una pre-educación de alta calidad. Estos son niños capaces y con confianza en sí mismos y están listos para el éxito.

¿Qué esperas con anticipación para el próximo año?

Siempre tengo que recordarme que en septiembre los niños nuevos comienzan desde cero. Aprenderán a su tiempo, no con el tiempo. Así que me reenfoco para recordar que mi objetivo es crear una familia en nuestra aula, una comunidad donde nos respetamos y nos ayudamos. Eso construye el puente hacia el aprendizaje. Una vez que ayudamos al niño a regular sus emociones y ellos saben que aquí se les aprecia, es cuando podemos comenzar el verdadero aprendizaje. Los ayudamos al comienzo, pero al final tienen las herramientas para resolver los problemas por sí mismos.

BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

- [City leaders break ground on Frank D. Spaziano Elementary School Annex](#) WJAR, Julio 20, 2022
- [JWU partners with Providence schools to increase educator pipeline](#) Providence Business News, Julio 19, 2022
- [Donated van means more than just mobility to Providence family](#) WPRI, Junio 30, 2022
- [Young Woods Elementary pre-K program receives 5-star award](#) Providence Business News, Junio 21, 2022
- [RI Lego artist unveils replica of Providence elementary school](#) WPRI, Junio 20, 2022

ACONTECIMIENTOS EN EL DISTRITO



PREPARANDO EL TERRENO

La semana pasada, los líderes de la ciudad de Providence se reunieron en el **Frank Spaziano Elementary School** para anunciar la [reconstrucción del anexo de la escuela](#) y la construcción de un nuevo edificio. El proyecto de \$44 millones tendrá aulas de pre kínder a quinto grado, así como aulas de arte y STEM, una cafetería, aulas de educación especial y áreas de juego al aire libre.



SE SOLICITAN MENTORES Y TUTORES

City Year Providence está reclutando adultos jóvenes de 17 a 25 años para servir como mentores y tutores en seis Escuelas Públicas de Providence. Esta oportunidad incluye un estipendio quincenal de \$935 (antes de impuestos), seguro médico pagado por el empleador, reconocimiento educativo, acceso a becas, desarrollo profesional y acceso directo a oportunidades laborales. Este puesto de tiempo completo será de agosto 2022 hasta junio de 2023. Obtenga más información o presente su solicitud aquí: <https://t.co/xRS9k04GHF>



RECONOCIMIENTO EN ELECTRÓNICA

Felicitemos a nuestro equipo de Tecnología de la Información (IT) y a su Director PPSD por ser [premiados nuevamente por sus esfuerzos](#) en la adquisición y uso de productos electrónicos ecológicos en el Distrito. Por quinto año consecutivo, el equipo de TI fue reconocido por el [Consejo Mundial de la Electrónica](#) por utilizar equipos de bajo consumo, duraderos y fáciles de reciclar. En comparación a opciones menos eficientes, solo el año pasado, los dispositivos electrónicos adquiridos por el equipo de IT ahorraron suficiente energía para abastecer a 71 hogares estadounidenses durante todo un año.



EXPLORANDO STEM EN PROGRAMAS DE APRENDIZAJE DE VERANO

La **escuela de verano** ha sido una oportunidad para que nuestros estudiantes de primaria practiquen y perfeccionen sus habilidades en ciencias e ingeniería a través de los kits aceleradores STEM de Mystic Aquarium. Los maestros guiaron a los estudiantes a través de lecciones interactivas que combinaron el desarrollo socioemocional con el enriquecimiento académico. Desde construir botes de arcilla hasta torres de paja, los estudiantes exploraron carreras STEM y desarrollaron competencias que los respaldarán durante todo el año escolar.

¡MARQUE SU CALENDARIO!

- **ÚLTIMO DÍA DEL PROGRAMA DE APRENDIZAJE DE VERANO**
Viernes, 29 de julio de 2022
- **REGRESO DEL PERSONAL-DESARROLLO PROFESIONAL**
LUNES, 22 DE AGOSTO DE 2022
- **PRIMER DÍA DE CLASES**
Lunes, 29 de agosto de 2022

MOCHILAS Y ÚTILES ESCOLARES GRATIS

Sábado, 27 de agosto
10:00 a.m. - 12:00 p.m.
Múltiples localidades:

- Providence Community Health Center, 31 Atwood St.
- West End Community Center, 109 Bucklin St.
- Providence Information & Student Registration, 325 Ocean St.
- Nathanael Greene Middle School, 721 Chalkstone Ave.



COMIDAS DE VERANO GRATIS PARA ESTUDIANTES

Edades, menores de 19 años. Empezó el 5 de julio

A través del programa EAT, PLAY, LEARN PVD, todos los jóvenes menores de 19 años son elegibles para recibir comidas gratis de verano. Las comidas de verano están disponibles hasta agosto. Para una lista completa de ubicaciones y horarios, consulte [eatplaylearnpvd.com/summermeals](#)

Están sucediendo cosas maravillosas en todo el Distrito, ¡y queremos escuchar la voz! Si tiene un programa, evento, o una historia increíble del personal o estudiante que le gustaría se dé a conocer, envíe un correo electrónico communications@ppsd.org.